



Hinweise zum Umweltschutz:
Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Sicherheitshinweise:

- Bitte beachten Sie den bestimmungsgemäßen, örtlichen Gebrauch der Leuchte entsprechend der Produktbeschreibung, zu finden unter der angegebenen Artikelnummer auf: www.loberon.com
- Jegliche Installationen dürfen nur von fachmännischem Personal durchgeführt werden.
- Lampen die ausschließlich zum Gebrauch für Innenräume beschrieben sind, sind nicht im Außenbereich zu benutzen. Lampen für den Außenbereich sind als solche bezeichnet.
- Die Leuchte darf nicht mit brennbaren Objekten abgedeckt werden. Ein ausreichender Abstand zu allen leicht entflammbaren Gegenständen wie z.B. Gardinen oder Vorhängen ist einzuhalten.
- Die Leuchte ist ein elektrisches Betriebsmittel und kein Spielzeug; bitte von Kindern fernhalten.
- Die Netzspannung muss identisch mit der Betriebsspannung der Leuchte sein.
- Die auf der Leuchte angegebene Leistungsangabe in Watt darf nicht überschritten werden.
- Wechseln Sie die Leuchtmittel nicht mit nassen Händen.
- Lassen Sie die Leuchte vor dem Glühlampenwechsel abkühlen und sorgen Sie dafür, dass die Stromzufuhr vom Netz unterbrochen ist. Es wird empfohlen, Handschuhe zu verwenden.
- Bei Beschädigung der Leuchte oder des Anschlusskabels ist der Netzstecker zu ziehen. Die Leuchte darf erst nach fachmännischer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden.
- Vor dem Wechsel des Leuchtmittels, achten Sie bitte darauf, dass jegliche Stromzufuhr unterbrochen ist. Für Steh- und Tischlampen: Ziehen Sie den Netzstecker; Für Decken- und Wandlampen: Schalten Sie den Strom ab.
- Für Tisch- und Stehlampen: Stellen Sie die Leuchte auf eine stabile und ebene Fläche. Die unsachgemäße Aufstellung (z.B. Aufstellung auf unebenen Flächen, in der Nähe von Fenstern und Türen etc.) kann beim eventuellen Umkippen der Leuchte zu einer Brandgefahr werden.

Pflegehinweis:

- Die Lampe sollte nur mit einem weichen Tuch (ohne Reinigungsmittel) gereinigt werden.

Onderhoudsinstructies:

- De lamp mag alleen met een zachte doek (zonder reinigingsmiddelen) schoongemaakt worden.

Anwijzingen m.b.t. milieubescherming:

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Veiligheidsinstructies:

- Gebruik de armatuur a.u.b. op de juiste manier zoals in de productomschrijving, die u vindt onder het aangegeven artikelnummer op: www.loberon.com, beschreven.
- Alle installaties mogen alleen door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.
- Alle operaties van installatie moeten worden uitgevoerd alleen door professionele personale.
- Lampen die uitsluitend ontworpen zijn voor gebruik binnenshuis mogen niet buiten gebruikt worden. Lampen voor buiten zijn als zodanig aangeduid.
- De lamp mag niet worden afgedekt door brandbare objecten. Er moet voldoende afstand tot alle licht ontvlambare objecten zoals bijv. gordijnen of vitrages worden bewaard.
- De lamp is een elektrisch apparaat en geen speelgoed; a.u.b. buiten het bereik van kinderen houden.
- De netspanning moet identiek zijn aan de spanning van de lamp.
- Het nominale vermogen in Watt, aangegeven op de armatuur mag niet worden overschreden.
- La tension électrique doit être identique à la tension de fonctionnement de la lampe.
- La tensione di rete deve essere pari alla tensione di esercizio della lampada.
- Het nominale vermogen in Watt, aangegeven op de armatuur mag niet worden overschreden.
- Non superare l'indicazione di potenza in Watt riportata sulla lampada.
- De lichtbron niet verwisselen met natte handen.
- Ne remplacez pas l'ampoule avec les mains mouillées.
- Non sostituire le lampadine con le mani bagnate.
- Laat de lichtbron afkoelen voordat u hem verwisselt en zorg ervoor dat de netvoeding is losgekoppeld. Het wordt aanbevolen om handschoenen te dragen.
- Bij beschadiging van de armatuur of de stroomkabel de stekker uit het stopcontact trekken. De armatuur mag pas weer in gebruik worden genomen na reparatie door een deskundige.
- Voor de lichtbronnen vervangt moet altijd alle stroomvoer worden onderbroken. Voor staande- en tafellampen: trek de stekker uit het stopcontact; voor hang- en wandlampen: schakel de stroomvoer uit.
- Prima di sostituire la lampadina, scollare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Per lampade da terra e da tavolo: scollare la spina; per lampade da soffitto e da parete: staccare la corrente.
- Pour les suspensions et les appliques : coupez le courant.
- Pour les lampes à poser et les lampadaires : placez la lampe sur une surface plane et stable. Une surface non adaptée (comme par ex. une surface ondulée ou à proximité d'une fenêtre ou d'une porte, etc.) peut engendrer un risque d'incendie si la lampe venait à basculer.

Conseils d'entretien :

- Le nettoyage de la lampe doit se faire uniquement à l'aide d'un chiffon doux (sans produit d'entretien).

Istruzioni per la manutenzione:

- Utilizzare solo un panno morbido (senza detergente) per pulire la lampada.

Conseils pour la protection de l'environnement :

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet worden weggegooid als normaal huisvuil maar moet het worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische apparatuur.

Les matériaux peuvent être valorisés conformément à leur étiquetage. Grâce à la réutilisation, à la valorisation des matériaux ou à toute autre forme de recyclage des appareils en fin de vie, vous contribuez activement à la protection de l'environnement.

N'hésitez pas à vous mettre en relation avec les organismes locaux afin de connaître les points de collecte adaptés.

Conseils de sécurité :

- Si prega di utilizzare la lampada nel rispetto delle indicazioni e della disposizione spaziale conformemente alla descrizione del prodotto, disponibile sotto al numero dell'articolo all'indirizzo: www.loberon.com.
- Tutte le operazioni di installazione devono essere eseguite soltanto da personale esperto.
- Lampade concesse esclusivamente per una utilisation intérieure ne doivent pas être utilisées à l'extérieur. Les lampes prévues pour un usage extérieur sont décris comme telles.
- La lampe ne doit pas être recouverte par un objet inflammable. Une distance de sécurité suffisante doit être respectée entre la lampe et tout objet facilement inflammable, come par ex. un rideau ou un voilage.
- De lampada est urzădeniem elektrycznym, a nie zabawką; należy ją trzymać z dala od dzieci.
- La lampada è un dispositivo elettrico e non un giocattolo: tenerla lontana dalla portata dei bambini.
- La tensione di rete deve essere pari alla tensione di esercizio della lampada.
- Het nominale vermogen in Watt, aangegeven op de armatuur mag niet worden overschreden.
- La puissance en watts indiquée sur la lampe ne doit pas être dépassée.
- Non superare l'indicazione di potenza in Watt riportata sulla lampada.
- De lichtbron niet verwisselen met natte handen.
- Ne remplacez pas l'ampoule avec les mains mouillées.
- Non sostituire le lampadine con le mani bagnate.
- Far raffreddare la lampada prima di sostituire la lampadina e scollarla dall'alimentazione elettrica di rete. È consigliabile utilizzare dei guanti.
- Si vous constatez un dommage au niveau de la lampe ou du câble d'alimentation, débranchez immédiatement la prise. Vous ne pourrez réutiliser la lampe qu'après réparation par un professionnel.
- Se la lampada o il cavo di collegamento sono danneggiati, scollare la spina. La lampada può essere messa nuovamente in funzione solo dopo essere stata riparata da un tecnico.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique est entièrement coupée avant de changer l'ampoule. Pour les lampadaires et les lampes à poser : retirez la fiche. Pour les suspensions et les appliques : coupez le courant.
- Pour les lampes à poser et les lampadaires : placez la lampe sur une surface plane et stable. Une surface non adaptée (comme par ex. une surface ondulée ou à proximité d'une fenêtre ou d'une porte, etc.) peut engendrer un risque d'incendie si la lampe venait à basculer.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

- Lampę należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką (bez użycia detergentów).

Informacje dotyczące ochrony środowiska:

Informacje dotyczące ochrony środowiska:
Po okresie eksploatacji produktu nie wolno wyrzucać go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne użycie, recykling lub inne formy odzysku elektrośmieci stanowią istotny wkład w ochronę środowiska.

Informacje na temat właściwego punktu usuwania odpadów można uzyskać w urzędzie miasta/gminy.

Zasady bezpieczeństwa:

- Lampy należy stosować zgodnie z przeznaczeniem i opisem produktu, który można znaleźć pod numerem artykułu na stronie: www.loberon.com.
- Wszelkie prace instalacyjne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Lampy przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego nie powinny być stosowane na zewnątrz. Lampy przeznaczone do użytku zewnętrznego są odpowiednio oznaczone.
- Lampy nie wolno przykrywać przedmiotami łatwopalnymi. Należy zachować odpowiednią odległość od wszystkich łatwopalnych przedmiotów, takich jak zasłony lub firanki.
- Lampa jest urządzeniem elektrycznym, a nie zabawką; należy ją zatrzymać z dala od dzieci.
- La lampada è un dispositivo elettrico e non un giocattolo: tenerla lontana dalla portata dei bambini.
- Napięcie sieciowe musi być identyczne jak napięcie zasilania lampy.
- Nie wolno przekraczać podanej na lampie mocy znamionowej wyższej w watach.
- Nie należy wymieniać żarówek mokrymi rękami.
- Przed wymianą żarówek należy odłączyć, aż lampka ostygnie, i upewnić się, że zasilacz jest odłączony od sieci. Zaleca się stosowanie rękawic.
- Jeżeli lampka lub przewód łączący są uszkodzone, wyjmij wtyczkę z gniazdka. Lampy nie wolno ponownie włączać, dopóki nie zostanie ona naprawiona.
- Przed wymianą żarówek należy upewnić się, że odłączone jest zasilanie. W przypadku lamp podłogowych i stołowych należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego, a w przypadku lamp sufitowych i lichtbronnów wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Voordat u lichtbronnen vervangt moet altijd alle stroomvoer worden onderbroken. Voor staande- en tafellampen: trek de stekker uit het stopcontact; voor hang- en wandlampen: schakel de stroomvoer uit.
- Voor lichtbronnen vervangt moet altijd alle stroomvoer worden onderbroken. Voor staande- en tafellampen: trek de stekker uit het stopcontact; voor hang- en wandlampen: schakel de stroomvoer uit.
- Pour les lampes à poser et les lampadaires : placez la lampe sur une surface plane et stable. Une surface non adaptée (comme par ex. une surface ondulée ou à proximité d'une fenêtre ou d'une porte, etc.) peut engendrer un risque d'incendie si la lampe venait à basculer.

Istruzioni per la manutenzione:

- Utilizzare solo un panno morbido (senza detergente) per pulire la lampada.

Informacje dotyczące ochrony środowiska:

Informacje dotyczące ochrony środowiska:
Po okresie eksploatacji produktu nie wolno wyrzucać go wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy go oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Materiały podlegają recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniem. Ponowne użycie, recykling lub inne formy odzysku elektrośmieci stanowią istotny wkład w ochronę środowiska.

Informacje na temat właściwego punktu usuwania odpadów można uzyskać w urzędzie miasta/gminy.

